

U organizaciji Instituta za strategijska istraživanja, u Beogradu je 25. oktobra 1991. godine održana stručna rasprava o temi VOJNO-POLITIČKE PROMENE U ISTOČNOJ EVROPI I BEZBEDNOST JUGOSLAVIJE. Učestvovali su eminentni naučni radnici iz građanstva i oružanih snaga, a uvodno izlaganje podneo je načelnik Instituta za strategijska istraživanja, general-major prof. dr Radovan Radinović.

Zbog ozbiljnosti i sveobuhvatnosti jugoslovenske krize organizatori su raspravu usmerili na sagledavanje njenih odbrambeno-bezbednosnih aspekata. Kako su događanja u Jugoslaviji samo segment šire krize, koja je potpuno zahvatila sve zemlje koje su donedavno obuhvatane terminom Istočna Evropa, bilo je neophodno realno sagledavanje događaja i procesa u tom delu sveta i njihove povezanosti sa našom krizom.

S obzirom na aktuelnost i značaj razmatrane problematike, Redakcija „Vojnog dela“ se opredelila da objavi sva izlaganja autora koja su priređena u formi članka prikladnog za objavljivanje u javnom časopisu. U međuvremenu, mnogi događaji i na spoljnjem i na unutrašnjem planu, dešavali su se ubrzano, pa saglasnost tih promena, njihovog intenziteta i osnovnih značenja sa stavovima, saznanjima i interpretacijama u prilogima prvenstveno zavise od intelektualne svežine i imaginacije autora i njihove sposobnosti za predviđanje. Takođe, priloge treba shvatiti samo kao autorske pokušaje da se objasne značajna pitanja naše krize i međunarodnog okruženja, a ne nikako kao zvanične stavove i gotova saznanja.

I u narednom periodu „Vojno delo“ biće otvoreno za sva promišljanja o ovoj temi, kao i za autore koji žele da polemišu sa stavovima učesnika ove rasprave.

REDAKCIJA

Organized by the Institute for Strategic Research, a discussion of experts on the theme **MILITARY-POLITICAL CHANGES IN EASTERN EUROPE AND SECURITY OF YUGOSLAVIA** was held in Belgrade on October 25, 1991. In the discussion took part eminent scientists from the civilian circles and the armed forces. The opening discourse was presented by the Director of the Institute, Prof. D Sc Radovan Radinović, Major General.

Because of the gravity and comprehensiveness of the Yugoslav crisis the organizers of the gathering oriented the discussion to its defence-security aspects. However, since the developments in Yugoslavia make only a segment of a wider crisis which developed in all the countries that were until recently included into the term Eastern Europe it was necessary first to get a clear insight into the events and processes in that part of the world and assess their links with the crisis in Yugoslavia.

With a view to the actualness and significance of the discussed problems the editorial board of „Vojno delo“ decided to publish discourses of all participants in the form of articles. In the meantime, however, many events and developments both within the country and abroad quickly followed in succession. Therefore the correspondence of these changes, of their intensity and basic meanings to the views, interpretations and cognitions contained in these discourses, i. e. articles, depends primarily on the intellectual vitality and imagination of their authors and on their ability for prognosis. The articles are also to be taken only as their authors' attempts at explaining the significant issues and points of the Yugoslav crisis and its international surrounding framework, while by no means are official views and final conclusions.

The „Vojno delo“ will also in the next period keep its pages open to all deliberations on this theme, both to original contributions and to authors who would wish to argue the views presented by the participants of this discussion.

THE EDITORIAL BOARD

En organisation de l'Institut pour les recherches stratégiques, le 25 octobre 1991, à Belgrade, une discussion des spécialistes, sur le thème **LES CHANGEMENTS POLITICO-MILITAIRES EN EUROPE DE L'EST ET LA SECURITE YOUGOSLAVE**, a eu lieu. Les savants éminents de la société civile et des forces armées ont pris part dans la discussion, le discours d'introduction a été présenté par le général de brigade, prof. dr. Radovan Radinović.

Tenant compte de la gravité et de la complexité de la crise yougoslave, les organisateurs ont dirigé la discussion vers ses aspects défensifs et de sécurité. Comme les événements en Yougoslavie ne sont qu'un segment de la crise plus large comprenant tous les pays jusqu'à maintenant enveloppés par le terme l'Europe de l'Est, il a fallu voir de près les événements et les processus dans ce coin de monde et leur rapport mutuel avec notre crise.

En liaison avec l'actualité et l'importance des problèmes concernés, la rédaction de la revue „Vojno delo“ a décidé de publier les discours entiers des auteurs, adaptés pour la publication dans ce genre de la revue. Entretemps,

certains événements tant sur le plan extérieur que l'intérieur, se sont déroulés de façon accélérés et concordance de ces changements, leur intensité et la signification de fond, avec les interprétations dans les articles dépendaient de l'imagination des auteurs et de leur capacité de prévision. Egalement, les articles doivent être compris comme les essais des auteurs d'expliquer les questions importantes de notre crise et de l'environnement international mais certainement non come l'opinion officielle.

Dans le numéro suivant, „Vojno delo“ sera ouvert aux opinions différentes sur ce thème posé ainsi qu' aux auteurs voulant faire la polémique avec les participants de la dite discussion.

REDACTION

В организации Института по стратегическим исследованиям в Белграде 25 октября 1991 года состоялось специальное обсуждение темы **ВОЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ В ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ ЮГОСЛАВИИ**. Участие принимали выдающиеся работники науки гражданские и из вооруженных сил, а вступительный доклад зачитал начальник Института по стратегическим исследованиям генерал-майор проф. д-р Радован Радинович.

По причине серьезности и всеобъемлемости югославского кризиса, организаторами обсуждение направлено на рассмотрение аспектов обороны и безопасности. Так как события в Югославии являются только сегментом большого кризиса, захватившего полностью все страны, еще в недалеком прошлом охватываемые термином Восточная Европа, было необходимо реально рассмотреть события и процессы в этой части мира и их связь с нашим кризисом.

Учитывая актуальность и значение рассматриваемой проблематики, Редакция „Военного дела“ приняла решение опубликовать все выступления авторов, имеющие форму статьи, годную к опубликованию в журнале. Однако, тем временем многие события и на внешнем, и на внутреннем плане происходили ускоренно, так что согласие этих изменений, их интенсивности и основных значений с положениями, сознаниями и толкованиями в приложениях в первую очередь зависят от интеллектуальной свежести и воображения авторов и их способности предвидения. Также приложения надо понимать только как *авторские* попытки разъяснить значительные вопросы нашего кризиса и международного окружения, но ни в коем случае как официальные положения и готовые сознания.

И впредь „Военное дело“ будет открытым для всех размышлений о настоящей теме, а также для авторов, желающих полемизировать с положениями участников настоящего обсуждения.

РЕДАКЦИЯ